

Distr.
GENERAL

S/25190
28 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

عقب مشاورات أجريت في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، أدلى رئيس مجلس الأمن لوسائط الإعلام بالبيان التالي، بالنيابة عن أعضاء المجلس:

"فيما يتعلق بالرسالتين المؤرختين ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ والموجهتين إلى رئيس مجلس الأمن من القاضين بأعمال بلغاريا (S/25182) ورومانيا (S/25189)، استمع أعضاء المجلس إلى تقرير من رئيس اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن السفن اليوغوسلافية التي تنقل النفط من أوكرانيا إلى صربيا عبر نهر الدانوب، وهو انتهاك صارخ للقرارات الإلزامية الصادرة عن مجلس الأمن.

"وإن أعضاء المجلس يشعرون بالقلق من أنه ذكر أن هذه الشحنات قد غادرت الأراضي الأوكرانية بعد اعتماد القرار ٧٥٧ (١٩٩٢) وربما تكون قد غادرتها حقا بعد اعتماد القرار ٧٨٧ (١٩٩٢)، وهم يطالبون حكومة أوكرانيا بأن تكفل عدم السماح بأي شحنة أخرى من هذا القبيل.

"وإن أعضاء المجلس يشعرون ببالغ القلق أيضا لأن بعض هذه السفن قد وصل فعلا إلى صربيا. وفي هذا الصدد يطالبون سلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) بالتقيد التام بالقرارات ذات الصلة. وقد طلبوا إلى رئيس المجلس أن يبلغ قلقهم إلى ممثلي رومانيا وبلغاريا، وأن يذكرهما بالتزاماتهما الواضحة بموجب القرارات ذات الصلة، وأن يطلب إيضاحا لعدم وفائهما بها. كما طلبوا إلى الرئيس أن يسترعي الانتباه بصفة خاصة إلى القرارات ذات الصلة التي توضح مسؤولية جميع الدول المشاطئة في اتخاذ التدابير اللازمة لضمان أن يكون الشحن عبر نهر الدانوب وفقا لقرارات مجلس الأمن، بما في ذلك ما قد يلزم اتخاذه من تدابير الإنفاذ المتناسبة مع هذه الظروف المحددة لإيقاف هذه الشحنات. ويعيد أعضاء مجلس الأمن تأكيد تأييدهم للتنفيذ الصارم للقرارات ذات الصلة، وهم على يقين من أن لدى الدول المشاطئة الوسائل اللازمة للوفاء بهذا الالتزام ومن أنه يجب عليها أن تفعل ذلك فوراً".
